

Eisnull

Das Matchmagazin
des FC Zürich



Eisnull Nr. 5 10/11
www.fcz.ch

Hauptsponsor



Sponsoren



FAIRDUCK

Ausrüster



Samstag, 25. September 2010, 17.45 Uhr

FC Zürich - FC Basel

FÜR EIN ERFRISCHENDES SPIEL.



Offizielles Bier des FC Zürich.



Mathematik und Statistik sind irrelevant!

Wer mit der Mathematik einigermaßen vertraut ist, wird sich vielleicht noch an die fundamentalen Regeln der Wahrscheinlichkeitsrechnung erinnern. Je länger eine Serie andauert, desto grösser ist die Wahrscheinlichkeit, dass sie abbricht. Wer allerdings eine andere mathematische Diszi-



plin, nämlich die Statistik, zurate zieht, wird eventuell zu einer anderen Schlussfolgerung kommen. Nun, wer sich im Zusammenhang mit Fussball ernsthaft auf Mathematik oder Statistik abstützen will, unterliegt per Definition einem Irrtum. Fussballspiele haben ihre eigenen Gesetze. Dabei geht es nicht immer um Fakten und Zahlen, sondern vielmehr um Psychologie und Soziologie. Eben jene Faktoren, die nicht auf dem Zeichenbrett entworfen werden können oder herbeigeredet bzw. herbeigeschrieben werden können. Heute wird diejenige Mannschaft gewinnen, die als Team mit Selbstvertrauen, Mut und Engagement auf den Platz geht und Mathematik und Statistik in der Kabine lässt. Sei es der FCZ oder sei es der FCB. Und ich bin froh, dass ich mich heute nicht mehr mit Mathematik und Statistik herumschlagen muss. Das überlasse ich gerne anderen!

Ancillo Canepa

Inhalt:

Vorwort	3
FCZ Business Club	4–5
Portrait Basel	8
Aufstellungen	10–11
FCZ Academy	12–13
Fotoalbum	14
Silvan Aegerter (inkl. Poster)	17–20
Rückblick FCZ Academy Day	22–23
FCZ Spielerpatronate	24–26
Fanseite	28
Rangliste, Totomat	30–31
Spielplan/Impressum/Richtlinien	34



KÄLIN SANITÄR + HEIZUNG
 Telefon 044 493 30 40
 Zürich + Uitikon

Benedict

Guido Honegger



KPMG



Bergrestaurant
Uetliberg



BSI

RIXO

advectus
Realisierung & Support

BCG
THE BOSTON CONSULTING GROUP

TICKETCORNER
0900 800 800
CHF 1.19/min.

Andreas Rüegg

Heliane Canepa

azpo

UNGERTREINA
ARCHITEKTUR BAUMANAGEMENT DESIGN



MOBAU PARTNER AG

Martin Wiedmann

SVEN HOTH
LIEGENSCHAFTENBERATUNG



**Zürcher
Kantonalbank**

**GRAND CASINO
BADEN**

easydone
www.cigars.ch



Nick Bossart

Sinan Bodmer



Binelli & Ehrensam AG, Zürich

JOKER
Personal AG

Walter Berchtold

SONY

True Partners
Insurance Brokers

Stefan M. Kremeth &
Dr. René Ernst

R.U.N. Investment AG

C&T
PARKETT · LAMINAT · PVC · LINOL · TEPPICHE



VIZNERBOREL
Le feu sacré.

Adecco

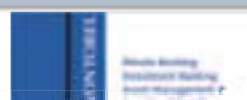
Hans-Ulrich Meister

CareOneSwiss
www.careone.ch



Karl Keller

TUI



PROVEMA AG
Versicherungs- und Anlageberatung

index

Dr. Markus Bösiger

GYSIN AG
DIE DOKUMENTER



FCZ siegt im «Gönnervereinigungs-Derby»

Derbysieg für den FCZ Business Club – Im Spiel auf dem GC/Campus in Niederhasli besiegten die BC-Kicker am 6. September den GC Donnerstag Club mit 5:1. Und dies trotz ziemlich angespannter Personalsituation.

Genau elf Spieler konnten an jenem Montagabend bei perfektem Fussballwetter die Schuhe für den FCZ Business Club schnüren. Die kurzfristigen, krankheitsbedingten Absenzen von einigen Mitspielern taten der guten Stimmung bei der Mannschaft des FCZ Business Clubs keinen Abbruch. Für etwas mehr Verwunderung sorgte die Anordnung des Schiedsrichters, dass die BC-Kicker Überzieher tragen mussten, weil der Unparteiische die weissen und die blau-weissen Trikots zu wenig unterscheiden konnte.

Als der Ball rollte, übernahmen die FCZler von der ersten Minute an die Initiative und reihten Torchance an Torchance. Doch

der Torhüter im gegnerischen Gehäuse brachte die FCZ Business Club-Spieler fast zur Verzweiflung. Stefan Huber, der ehemalige Schweizer Nationalgoalie und heutige Marketingverantwortliche bei GC, machte selbst die klarsten Tormöglichkeiten zunichte. Einmal musste der 44-jährige dann doch noch hinter sich greifen, sodass es zur Halbzeit 1:0 für den FCZ Business Club stand.

Nach dem Seitenwechsel widerspiegelte sich die Überlegenheit der FCZler auch im Resultat. 5:1 stand es am Ende zugunsten der Gäste. Und da auch der GC Donnerstag Club noch das Ehrentor erzielen konnte, waren nach dem Schlusspfiff alle irgendwie zufrieden.

Im Anschluss waren die Spieler des FCZ Business Clubs vom GC Donnerstag Club zum gemeinsamen Nachtessen eingeladen. So fand der gelungene Abend bei Speis & Trank seinen Ausklang. (pli/rst)

Einige Bilder vom Spiel:



Haben Sie Fragen zur FCZ Business Club-Fussballmannschaft? Wenden Sie sich bitte an Reto Sturzenegger unter reto.sturzenegger@fcz.ch.

Für allgemeine Fragen zum FCZ Business Club steht Ihnen Präsident René Strittmatter unter rene.strittmatter@fcz.ch gerne zur Verfügung.



Axpo Super League

<i>Gesamtbilanz</i>							<i>Heimbilanz</i>					<i>Auswärtsbilanz</i>				
	Spiele	S	U	N	Tore	P	S	U	N	Tore	P	S	U	N	Tore	P
1 FC Luzern	8	5	2	1	25:10	17	3	1	1	17:8	10	2	1	0	8:2	7
2 FC Zürich	8	4	2	2	17:12	14	2	2	0	8:4	8	2	0	2	9:8	6
3 FC Basel	8	4	2	2	16:12	14	3	0	1	11:7	9	1	2	1	5:5	5
4 FC Sion	7	3	3	1	11:7	12	1	1	1	4:3	4	2	2	0	7:4	8
5 FC Thun	8	2	5	1	13:11	11	1	3	1	8:7	6	1	2	0	5:4	5
6 AC Bellinzona	8	3	2	3	12:16	11	2	1	1	4:4	7	1	1	2	8:12	4
7 Young Boys	8	2	3	3	8:10	9	1	2	1	4:4	5	1	1	2	4:6	4
8 FC St.Gallen	8	2	1	5	7:18	7	1	1	1	5:5	4	1	0	4	2:13	3
9 Grasshopper Club	7	1	3	3	7:12	6	0	1	2	2:6	1	1	2	1	5:6	5
10 NE Xamax	8	1	1	6	11:19	4	0	0	4	6:10	0	1	1	2	5:9	4

Stand: 20.09.2010

**DIE BELEUCHTUNG IST
MATCHENTSCHEIDEND!**

lichthalle.

INDIVIDUELLE LICHTKONZEPTE UND EXKLUSIVE DESIGNERLEUCHTEN.
HARDTURMSTRASSE 169, CH-8005 ZÜRICH, TEL 044 447 45 00, FAX 044 447 45 09
www.lichthalle.ch

www.vfsport.ch



V+F AG für Sportwerbung

Boxen • Packmaterial • Schutzhüllen • Luftpolsterfolien • Bilderecken • Faltboxen • Schaumfolien • Gläser-/Tellerpapier



Garderobebox
Einfach umhängen...kein
Aufbügeln nach dem Umzug!
(Weiterverwendung als:
Motorstapler, für Müllsäcke,
als Kaspertheater)



Gläser-/Geschirrbbox
Rational, rasch, sauber.
Flexible Unterteilung



Quickbox
Zeitersparnis dank Schnellverschluss:
kein Klebband notwendig! 2 Grössen



Hängeregisterbox
Schnelles Umhängen –
kein Verlieren von Dokumenten



Ordnerbox Akten auch während Umzug
jederzeit zugänglich (Weiterverwendung als Archiv-
regal in Eisch/Keller)



Gratis Parkplätze
direkt beim Naegeli-Zügelshop

**ZÜGELSHOP
NÄGELI
UMZÜGE**

Jetzt Gratis-Umzugsmagazin bestellen: 530 Tipps und praktische Checklisten rund ums Vorbereiten, Packen und Zügeln 044 322 70 70 www.naegeli-umzuege.ch

Ueberlandstrasse 180, 8051 Zürich



«Gestern waren wir im Fussballstadion. Heute beschriften wir Schaufenster. Morgen bekommt eine ganze Fahrzeugflotte ihr neues Kleid. Wo es um Schriften und Beschriftungen geht, sind wir von Wagner ganz nah dran. Mit unserem Know-how, unserer Erfahrung und modernsten Produktionsanlagen. So garantieren wir Ihnen einen erstklassigen Auftritt in buchstäblicher Qualität. Immer und überall.»

Tamara Lemm
Leiterin Grafik

wagner

MESSEBAU. SCHRIFTEN. EVENT.

CH-5610 Wohlen | Tel. +41 (0)56 618 50 50 | mein-wagner.ch

Portrait FC Basel



Verein

FC Basel 1893 AG
Postfach
4020 Basel

Tel. 061 375 10 10
Fax 061 375 10 11
E-Mail info@fcb.ch
www.fcb.ch

Die letzten vier Duelle

Dienstag, 20. Juli 2010:	FC Basel – FC Zürich 3:2
Sonntag, 11. April 2010:	FC Zürich – FC Basel 1:2
Mittwoch, 24. März 2010:	FC Basel – FC Zürich 4:1
Freitag, 20. November 2009:	FC Basel – FC Zürich (Cup) 4:2

Transfers Sommer 2010

Zuzüge: Matthias Baron (U21), Genséric Kusunga (Servette), Yann Sommer (Grasshopper), Fwayo Tembo (Etoile du Sahel), Granit Xhaka (U21), Taulant Xhaka (U21), Gilles Yapi (Young Boys)

Abgänge: Carlos Alberto Alves Carlitos (Hannover), Antonio Da Silva (Borussia Dortmund), Marcos Gelabert (NE Xamax), Serkan Sahin (Konyaspor), Stefan Wessels (?)



Visionen in Gross.

Wirkungsvoll bedruckte Textil-
und Kunststoffplanen zu Top-Preisen!

Konfektion, Druck, Produktion

loyal trade

die planen-profis!

Loyal Trade GmbH

Rietstrasse 1

CH-8108 Dällikon

T +41 44 760 17 77

F +41 44 761 06 30

info@loyaltrade.ch

www.loyaltrade.ch

10%
Fan-Rabatt

Inserat ausschneiden,
an Loyal Trade faxen
und profitieren!

Gewappnet für den Zweikampf



Gesichtsmasken
individuell angepasst



Fussballschuheinlagen
nach Mass



Gelenkstützen

BÄHLER

Orthopädie Bähler AG

CH-8008 Zürich

Kreuzstrasse 46

Tel. 044 266 61 61

Fax 044 266 61 62

info@baehler.com

www.baehler.com

CH-8008 Zürich

Seefeldstrasse 40

CH-8180 Bülach

Kasernenstrasse 8

CH-8620 Wetzikon

Bahnhofstrasse 196

CH-9000 St. Gallen

Rorschacher Str. 166



official orthopaedic
partner



www.fcz.ch
fcz@fcz.ch

Tel. 043 521 12 12
Fax 043 521 12 13

Trainer

Fischer Urs (1966)

Gegründet: 1896

Stadion: Letzigrund
(25 000 Sitzplätze)

Assistenztrainer

Gämperle Harald (1968)

Hänzi Erich (1965)

Meister: 12-mal

Cupsieger: 7-mal

TESIPRO AG METALLBAU

Steinackerstrasse 43 · 8902 Urdorf

Tel. 044 734 24 05 · Fax 044 734 24 07
tesipro@bluewin.ch



Objekt: Stadion Letzigrund

Herstellung, Lieferung und Montage der Bistro-,
Treppen- und Rampengeländer, temp.
Wellenbrecher, Stahltreppen, Handläufe,
Rammschutzvorrichtungen, Gitterroste usw.

E.O. KNECHT

INH. A. MEYER AG
SANITÄR-HEIZUNG

ASYLSTRASSE 104
TEL. 044 383 35 47
8032 ZÜRICH

FC Zürich

- 1 Leoni Johnny
- 18 Borkovic René
- 32 Guatelli Andrea
- 2 Teixeira Jorge
- 3 Rodriguez Ricardo
- 4 Koch Raphael
- 5 Margairaz Xavier
- 6 Zouaghi Chaker
- 7 Aegerter Silvan
- 8 Kukuruzovic Stjepan
- 9 Chermiti Amine
- 11 Nikci Adrian
- 12 Alphonse Alexandre
- 13 Stahel Florian
- 14 Djuric Dusan
- 15 Buff Oliver
- 16 Koch Philippe
- 17 Chikhaoui Yassine
- 19 Rochat Alain
- 20 Gajic Milan
- 21 Barmettler Heinz
- 23 Magnin Ludovic
- 25 Mehmedi Admir
- 27 Schönbächler Marco
- 29 Hassli Eric

FESTINA
FONDEE EN SUISSE EN 1902
Offizieller Zeitnehmer des FCZ



**Match
Supplier**



“Das könnte auch Ihr Fachgeschäft werden”

Rolf Zbinden

Teppiche · Bodenbeläge · Parkett
Vorhänge Bettenstudio

8307 Effretikon Rikonerstrasse 15
Tel. 052 355 14 14 - Fax 052 355 14 15
www.zbinden-rolf.ch

Mit Leidenschaft dabei.

Ob Unterhalt, Fassaden- und Baureinigung, Graffiti-entfernung, Maler- oder Gartenarbeiten. Wo Ordnung und Sauberkeit herrschen sollen, sind wir zu Stelle.
POLY-RAPID AG, Tel. 058 330 02 02, www.poly-rapid.ch

Trainer

Fink Thorsten (1967)

Gegründet: 1893

Stadion: St. Jakob Park
(38 500 Plätze)

Co-Trainer

Vogel Heiko (1975)

Meister: 13-mal

Cupsieger: 10-mal



www.fcb.ch
info@fcb.ch

Tel. 061 375 10 10
Fax 061 375 10 11

- 1 Costanzo Franco
- 18 Sommer Yann
- 23 Colomba Massimo
- 4 Atan Cagdas
- 7 Schürpf Pascal
- 8 Huggel Benjamin
- 9 Streller Marco
- 10 Yapi Gilles
- 11 Chipperfield Scott
- 13 Frei Alexander
- 14 Stocker Valentin
- 15 Almerares Federico
- 16 Xhaka Taulant
- 17 Shaqiri Xherdan
- 19 Abraham David
- 20 Safari Behrang
- 21 Kusunga Genseric
- 22 Inkoom Samuel
- 24 Cabral
- 26 Unal Daniel
- 28 Ferati Beg
- 29 Kamber Janick
- 30 Tembo Fwayo
- 31 Zoua Jacques
- 32 Zanni Reto
- 34 Xhaka Granit
- 35 Baron Matthias

FC Basel

**EINE STADT, EIN VEREIN,
EIN TIERHÜUSLI!**



Andys Tierhüusli

Heimtierfutter und Zubehör
am Helvetiaplatz

Molkenstrasse 17, 8004 Zürich
044 240 33 20, www.andys-th.ch
Gratis-Parkplatz im Hof.

Öffnungszeiten

Di – Fr 09.00 – 13.30h, 14.30 – 19.00h

Sa 09.00 – 13.30h, 14.00 – 16.00h

So / Mo geschlossen **Online-Shop** www.andys-th.ch/shop

Ristorante Salentina – salentina.ch

1. Baslerstrasse 141, Zürich (044 431 51 10)
2. Albisriederstrasse 226, Zürich (043 311 68 78)
3. Dübendorferstrasse 24, Zürich (044 322 11 50)

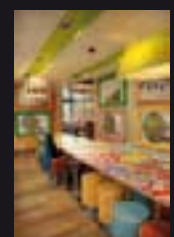
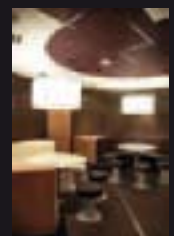


POLYRAPID*
SAUBERE ARBEIT

W.V

SCHÄLLIBAUM + PARTNER AG

Laden- und Gastrobauten in der ganzen Schweiz



www.schaelli.ch



FCZ ACADEMY



Ausrüster



Platinpartner

Heliane Canepa



Whale Holding AG

Goldpartner

Supporter-Vereinigung



Silberpartner



IBAN AG
Immobilien
Baumanagement



Bronzepartner





FCZ ACADEMY



 DWS INVESTMENTS Deutsche Bank Group		Benno und Anita Malloth	 Die Gastronomiegruppe www.zfv.ch	Familie Greber	 garagenbetrieb wädenswil
Holenstein Gastro AG		 elektrokasper.ch 043 311 11 11 Badenerstrasse 571 8048 Zürich	Peter Gamma	 DRUCKEREI KYBURZ	Kummler+ Matter AG
 www.fashionone.ch	Whale Holding AG		Heinz Rähmi		BÄHLER
Karl Urech Zürich			 www.fanliga.ch	Mauro Pedrazzoli	Die Mobiliar Versicherungen & Vorsorge Generalagentur Lachen, Roland Egli
	 Tel. 044 911 90 62 Kaminfeger- und Dach-Service - 8030 Zürich	Markus und Karin Malloth	 PROFESSIONAL GOLF PRODUCTS	 Ein einziges Branding! NIRAMA	Saschag
	Vinci Energies Schweiz	 www.lunch-check.ch	Thomas Dahinden	 Insurance Brokers	 K3T FREUDENHILFEN Zimmergasse 16, 8032 Zürich
Walter Bolli	 0900 800 800 CHF 1.19/ min.	Martina und Beat Bachofen	 THALWIL		Grani Stone
IBAN AG Immobilien Baumanagement	 SIRAX energy the energy company in Switzerland				

Der neue FCZ Fanshop ist eröffnet

Am 2. September 2010 pünktlich um 16.00 Uhr gingen die Tore des neuen FCZ Fanshops an der Löwenstrasse 2 auf. Bei der Neueröffnung waren auch zahlreiche ehemalige und aktuelle FCZler anwesend. Den Anfang machten das FCZ-Trainertrio Urs Fischer/Harald Gämperle/Erich Hänni, FCZ-Sportchef Fredy Bickel und FCZ-Präsident Ancillo Canepa mit Ehefrau Heliane sowie die ehemaligen FCZ-Spieler Köbi Kuhn,

René Botteron, Roger Kundert, Ruedi Landolt und Longo Schönenberger. Sie standen für Gespräche, Autogramme und Fotowünsche genauso zur Verfügung wie später Jorge Teixeira, Hannu Tihinen, Marco Schönbächler, Andrea Guatelli, Silvan Aegerter, Florian Stahel und Eric Hassli.

Die Besucher durften sich erstmals ein Bild des neuen Ladenlokals machen. Zahlreiche FCZ-Fans nutzten diese Gelegen-

heit, deckten sich mit den neuesten Fanartikeln ein und haben danach bei Wurst und Getränk am zur Eröffnung organisierten Sternen-Grill vor dem FCZ Fanshop den Abend ausklingen lassen.

Der FC Zürich freut sich über die gelungene Neueröffnung und dankt allen FCZ-Fans herzlich für ihren Besuch! (pli)

Die Neueröffnung in Bildern:





AALTO @ CASA DEL VINO

Mariano García, der ehemalige Chefönologe von Vega Sicilia, zieht regelmässig alle Register seines Könnens und vinifiziert an ausgesuchten Lagen edle Weine, die zu den absoluten Superstars der Ribera del Duero gehören.

Mehr Spitzenweine aus Spanien in unserem neuen Webshop: WWW.CASADELVINO.CH

CASA DEL VINO Ebinger SA Sihlfeldstrasse 130 | 8040 Zürich | +41 44 295 90 60



**SCHREIB
ZUKUNFT**



SCHAU NIE ZURÜCK

NIKE ELITE SERIES

DIE LETZTE SAISON.
DAS LETZTE SPIEL. DAS
ALLES ZÄHLT NICHT MEHR.
ES ZÄHLT NUR DAS JETZT. EIN
NEUER START, EINE NEUE CHANCE.
ZIEHE DEINEN T90 LASER ELITE AN,
FÜHL SEINE LEICHTIGKEIT UND ZEIG
IHNEN, WAS PRÄZISION BEDEUTET.
DASS FÜR DICH KEINE LÜCKE ZUKLEIN,
KEIN SCHUSS ZU VERWEGEN IST.

NIKE FOOTBALL⁺

5 Fragen an Silvan Aegerter

1. Der letzte Sieg des FCZ über den FCB war im November 2006. Wann gewinnt Ihr endlich wieder gegen die Basler?

Natürlich wollen wir immer gegen Basel gewinnen, jedoch hatte der FCB in den letzten Spielen die Oberhand. Die Basler haben eine gut organisierte Mannschaft mit kräftigen Spielern. Vielleicht liegt uns ihre Aggressivität nicht so. Auf jeden Fall freuen wir uns auf das immer sehr spezielle «Derby».

2. Was ist in dieser Saison stark am FC Basel? Was macht ihn gefährlich?

Basel ist kollektiv stark. Die Offensive mit Streller, Frei, Stocker, Shaqiri und Chipperfield hat gute Namen und so spielen sie auch. Doch scheint die Abwehr nicht so stabil wie auch schon. Das gibt Chancen für schnelle Konterangriffe. Die gross gewachsenen Spieler sind sehr gefährlich bei stehenden Bällen, da müssen wir besonders vorsichtig sein.

3. Der FCB hat diesmal die Doppelbelastung mit Meisterschaft und Champions League. Ist das zu spüren?

Die Doppelbelastung ist immer ein Thema, auch wenn die Champions League Gruppenspiele erst begonnen haben. Basel hat ein grosses Kader und so die Möglichkeit, gewissen Spielern eine Pause zu gönnen. Aus diesem Grund glaube ich, dass die Doppelbelastung bei ihnen nicht so zu spüren sein wird wie letzte Saison bei uns. Jedoch ist es wichtig, dass sie ebenso mental umstellen können und nach einem Champions League Spiel auch auf einen weniger starken Gegner aus der Super League gefasst sind.

4. Du hast Anfang Saison das Amt des Captains übernommen. Was ist seither anders auf dem Feld für Dich?

Nicht vieles, da ich schon vorher eine zentrale Position gespielt hatte. Da gehört es dazu, die Organisation auf dem Feld zu übernehmen. Ich schaue, dass die Defensive mit der Offensive zusammen stimmt. Neu ist, dass mich der Trainer während des Spiels vielleicht ein paar Mal zur Seitenlinie ruft und mir Anweisungen gibt, welche ich ans Team weiter gebe.

5. Kürzlich musstest Du für einige Tage pausieren. Als Fussballer verletzt man sich schnell und oft. Wie geht man damit um, immer wieder eine Verletzung kurieren zu müssen?

Sowieso möchte man schnell und gesund wieder zurückkommen, da ist positives Denken sehr wichtig um den Heilungsprozess zu beschleunigen. Natürlich ist es ein Unterschied, ob es eine grössere Verletzung mit längerer Genesungszeit ist oder etwas weniger Schlimmes, wo die Genesung nahe ist. Die Unterstützung durch die Mannschaft und das private Umfeld tragen immer dazu bei, dass man den Mut und die Motivation nicht verliert. (sim)

Das ist Silvan Aegerter:



Geburtsdatum:	05.05.1980
Geburtsort:	Grenchen
Nationalität:	Schweiz
Grösse/Gewicht:	180 cm/73 kg
Familienstand:	ledig
Grösste Erfolge:	Aufstieg Thun 2002, CL Thun 2005, Meister FCZ 2009, CL FCZ 2009
Frühere Vereine:	FC Wacker Grenchen, FC Grenchen, FC Basel, FC Thun







PERSKINDOL
COOL ARNIKA

3:0

**SPORT-
VERLETZUNGEN**



wirkt:

1:0 **kühlend**

2:0 **abschwellend**

3:0 **schmerzlindernd**

Perskindol Cool Gel Arnika hilft bei Prellungen und Zerrungen.

Vifor Pharma, mit der Marke **Perskindol**, ist **Medical Partner** folgender Profi-Clubs:



Lesen Sie die Packungsbeilage.

 **Vifor Pharma**

Vifor SA • CH-1752 Villars-sur-Glâne

Gratisarbeit für den FCZ-Nachwuchs

Der erste FCZ Academy Day auf der neuen Sportanlage Heerenschürli in Schwamendingen war ein Erfolg. FCZ 1000er Club-Präsidentin Pascale Egloff und OK-Präsident Reto Cavegn ziehen Bilanz.

In Fronarbeit hatten die Vertreter des FCZ 1000er Clubs in Zusammenarbeit mit dem FC Zürich am Samstag, 4. September, einen attraktiven Anlass auf die Beine gestellt. Dazu gehörten u.a. verschiedene Aktivitäten der Nachwuchsabteilungen – von den ganz Kleinen bis zu den Grossen, ein Promiturnier mit den FCZ All Stars (u.a. mit Hannu Tihinen, Roger Kundert, Fritz Baur, Urs «Longo» Schönenberger, Franz Peterhans), dem FC Nationalrat (angeführt vom Zürcher SVP-Nationalrat Toni Bortoluzzi) und dem FC Kantonsrat, das die FCZ All Stars nur dank besserem Torverhältnis für sich entschieden. Ein buntes Rahmenprogramm mit Attraktionen wie Tombola, Festwirtschaft oder Autogrammstunde mit Spielern der 1. Mannschaft des FC Zürich und das tolle Wetter machten aus dem ersten FCZ Academy Day ein gelungenes Fussballfest. Das eingespielte Geld kommt vollumfänglich der Nachwuchsarbeit und der Frauenabteilung des FC Zürich zugute.

Wie sieht Eure Bilanz nach dem ersten Academy Day aus?

Cavegn: Ich ziehe grundsätzlich eine positive Bilanz. Der erste Academy Day ist organisatorisch geglückt. Wir konnten rund um die Sponsorenläufe des FCZ-Nachwuchses ein attraktives Rahmenprogramm bieten.

Egloff: Es sind noch nicht alle Abrechnungen eingetroffen, sodass wir nicht abschliessend Bilanz ziehen können. Aber es sind einige Zehntausend Franken für den Nachwuchs und die Frauenabteilung zusammengekommen.

Welche positiven Erfahrungen habt Ihr gemacht?

Cavegn: Äusserst positiv war die Gelegenheit, dem Nachwuchs und den Trainern zuzusehen, mit welchem Engagement und welcher Freude sie an der Arbeit sind. Vom FCZ wurden wir tatkräftig unterstützt. Präsident Ancillo Canepa und sein Team standen ganz hinter dem Anlass.

Egloff: Bemerkenswert war schon in der Vorbereitung des Anlasses gewesen, wie etwa Marco Bernet von den LetziKids und Ernst Graf von der Academy intensiv mitgearbeitet haben. Die Unterstützung des

FCZ war für uns arbeitstechnisch und moralisch von unschätzbarem Wert. Die grösste Freude war für mich, die Dankbarkeit der Juniorinnen und Junioren zu spüren.

Habt Ihr auch negative Überraschungen erlebt?

Egloff: Leider sind weniger Besucher gekommen, als wir erwartet hatten. Es ist uns nicht gelungen, neben den Familien der Junioren noch weitere Fussballfreunde anzuziehen – und dies trotz erheblichen Anstrengungen, den Anlass bekannt zu machen.

Wie viel Arbeit steckt in diesem Anlass?

Cavegn: Sehr, sehr viel. Die Idee schlummerte im FCZ 1000er Club schon länger mit dem Gedanken, den Nachwuchs auf diese Weise noch nachhaltiger zu unterstützen. Das Organisationskomitee hat eineinhalb Jahre konkret auf das Ziel hingearbeitet. Glücklicherweise hatten wir im OK Leute, die in den zentralen Bereichen wie Infrastruktur, Festorganisation, Kommunikation, Finanzen und Netzwerk viel Wissen mitbrachten. Ohne diese Kompetenzen hätte es nicht geklappt.



Welches war die grösste Herausforderung?

Cavegn: Das waren einige. Etwa die verspätete Fertigstellung der neuen Sportanlage Heerenschürli und die Bereitstellung der Infrastruktur. Ganz am Schluss drohten Probleme mit den Bewilligungen, was den Anlass ganz hätte gefährden können.

Egloff: Ein solches Unterfangen ist stark mit finanziellen Unsicherheiten verbunden. Man versucht, die Kosten so tief wie möglich zu halten und doch ein Programm auf die Beine zu stellen, dass attraktiv ist und genügend Leute anlockt. Am Schluss soll ja möglichst viel Geld für den Nachwuchs rausschauen, bei möglichst tiefem Risiko. Und hier ist sicher das Wetter einer der grossen, nicht beeinflussbaren Faktoren.

Petrus hat am Academy Day glücklicherweise eindrücklich demonstriert, dass er ein Herz für den FCZ-Nachwuchs hat.

Gibt es auch nächstes Jahr einen Academy Day?

Egloff: Wir müssen jetzt Bilanz ziehen. Wenn die Lehren daraus gezogen und die nötigen Anpassungen gemacht sind, gibt es selbstverständlich einen nächsten Academy Day. Wann er stattfinden wird, können wir noch nicht sagen.

Daniela Decurtins

Werden Sie Mitglied

Der FCZ 1000er Club, der den Academy Day initiiert und durchgeführt hat, setzt sich für die Nachwuchsarbeit beim FCZ ein. Die Mitgliedschaft kostet 1500 Franken und beinhaltet einen sehr guten Tribünensitzplatz für die Meisterschaftsspiele, den Eintritt in die eigene Titan-Lounge vor und nach den Spielen und verschiedene Events. Mehr Informationen finden sich unter www.fcz1000erclub.ch.

(dd)



Unser Kader auf einen Blick



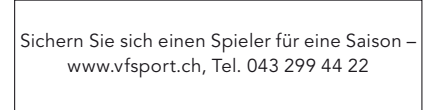
Fischer Urs
Trainer
beim FCZ seit 1973
mit 8 Jahren Unter-
bruch
20.02.1966, CH



Bickel Fredy
Sportchef
beim FCZ seit 2003
19.05.1965, CH



Baumgartner Dominik
Konditionstrainer
beim FCZ seit 2008
29.04.1975, CH



Hänzi Erich
Co-Trainer
beim FCZ seit 2008
27.04.1965, CH



Burgermeister Hermann
Materialchef
beim FCZ seit 1975
04.10.1947, CH



Rausch Stefan
Physiotherapeut
beim FCZ seit 2009
25.08.1983, GER



Gämperle Harald
Co-Trainer
beim FCZ seit 2010
11.05.1968, CH



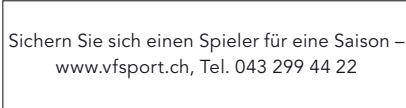
van den Bergh Ad
Leiter der medizini-
schen Abteilung
beim FCZ seit 2004
29.12.1957, NL



Filic Zivorad
Physiotherapeut
beim FCZ seit 2003
05.07.1962, SRB



Brunner Martin
Torhütertrainer
beim FCZ seit 2003
23.04.1963, CH



Deronjic Stanoja
Material
beim FCZ seit 1991
01.10.1947, SRB



Nr. 1
Leoni Johnny
Goalie
beim FCZ seit 2003
30.06.1984, CH
189 cm, 83 kg



Wenden Sie sich an unseren Vermarktungspartner – die V+F AG für Sportwerbung erreichen Sie unter Telefon 043 299 44 22 – und sichern Sie sich Ihren Spieler für die gesamte Saison 2010/2011!



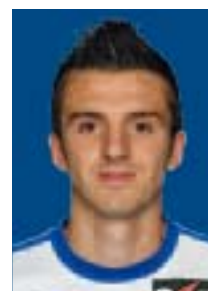
Nr. 2
Teixeira Jorge
Verteidiger
beim FCZ seit 2010
27.08.1986, POR
188 cm, 86 kg

HAUSHERR
Kranservice



Nr. 6
Zouaghi Chaker
Mittelfeld
beim FCZ seit 2010
10.01.1985, TUN
190 cm, 82 kg

Ihr Metallbauer
8143 Stallikon / 8002 Zürich
www.joos-metallbau.ch
JOOS
METALL+STAHLBAU AG



Nr. 11
Nikci Adrian
Mittelfeld
beim FCZ seit 2001
10.11.1989, KOS/CH
182 cm, 74 kg

cellio®
Vermittelt kaufmännische Spezialisten.



Nr. 3
Rodriguez Ricardo
Verteidiger
beim FCZ seit 2003
25.08.1992, CH/
ESP/CHI
180 cm, 78 kg

bellini®
Vermittelt Baufachkräfte.



Nr. 7
Aegerter Silvan
Mittelfeld
beim FCZ seit 2007
05.05.1980, CH
180 cm, 73 kg

intra|trade Aufzüge
Aubrigstrasse 13 - 8633 Wolfhausen - Tel. 055 263 21 33



Nr. 12
Alphonse Alexandre
Stürmer
beim FCZ seit 2005
17.06.1982, FRA
174 cm, 70 kg

allvisa Seestrasse 6, 8027 Zürich
Tel. 043 344 43 43
Beratung und Verwaltung für Pensionskassen



Nr. 4
Koch Raphael
Verteidiger
beim FCZ seit 2009
20.01.1990, CH
185 cm, 75 kg

my MESSAGE



Nr. 8
Kukuruzovic Stjepan
Mittelfeld
beim FCZ seit 2010
07.06.1989, CRO
180 cm, 76 kg

Malerarbeiten
Urs Zürcher
www.malen4you.ch



Nr. 13
Stahel Florian
Verteidiger
beim FCZ seit 2004
10.03.1985, CH
185 cm, 78 kg

meier-ehrensperger
spezialisierte bauunternehmung



Nr. 5
Margairaz Xavier
Mittelfeld
beim FCZ seit 2009
07.01.1984, CH
185 cm, 80 kg

DECIMO IMMOBILIEN AG
www.decimoimmobilien.ch



Nr. 9
Chermiti Amine
Stürmer
beim FCZ seit 2010
26.12.1987, TUN
177 cm, 72 kg

www.akeret-ag.ch
www.akeret-ag.ch
www.akeret-ag.ch
AKERET DRUCK AG
8600 Dübendorf
Telefon 044 801 80 10



Nr. 14
Djuric Dusan
Mittelfeld
beim FCZ seit 2008
16.09.1984, SWE
180 cm, 75 kg

KÄLIN SANITÄR + HEIZUNG
AUSFÜHRUNG · PLANUNG · REPARATURSERVICE
Telefon 044 493 30 40
Telefax 044 493 36 33
Zürich + Uitikon

Unser Kader auf einen Blick



Nr. 15
Buff Oliver
Mittelfeld
beim FCZ seit 2005
03.08.1992, CH
176 cm, 68 kg



Nr. 19
Rochat Alain
Verteidiger
beim FCZ seit 2006
01.02.1983, CAN/CH
182 cm, 79 kg



Nr. 25
Mehmedi Admir
Stürmer
beim FCZ seit 2006
16.03.1991, CH
183 cm, 77 kg



Nr. 16
Koch Philippe
Verteidiger
beim FCZ seit 2007
08.02.1991, CH
180 cm, 76 kg



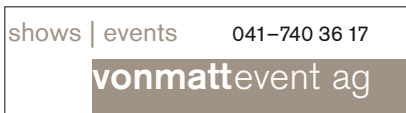
Nr. 20
Gajic Milan
Mittelfeld
beim FCZ seit 2009
17.11.1986, SRB
182 cm, 77 kg



Nr. 27
Schönbächler Marco
Stürmer
beim FCZ seit 2003
11.01.1990, CH
171 cm, 67 kg



Nr. 17
Chikhaoui Yassine
Mittelfeld
beim FCZ seit 2007
22.09.1986, TUN
189 cm, 80 kg



Nr. 21
Barmettler Heinz
Verteidiger
beim FCZ seit 2006
21.07.1987, CH/DOM
182 cm, 70 kg



Nr. 29
Hassli Eric
Stürmer
beim FCZ seit 2007
03.05.1981, FRA
193 cm, 96 kg



Nr. 18
Borkovic René
Goalie
beim FCZ seit 2005
21.04.1991, CH/BOS
190 cm, 87 kg



Nr. 23
Magnin Ludovic
Verteidiger
beim FCZ seit 2010
20.04.1979, CH
186 cm, 80 kg



Nr. 32
Guatelli Andrea
Goalie
beim FCZ seit 2007
05.05.1984, ITA
197 cm, 96 kg





**DIE NEUE FCZ
URBAN COLLECTION:
JETZT IM FANSHOP
UND AUF WWW.FCZ.CH**

FCZ Frauen von Stadt Zürich geehrt

Die FCZ Frauen sind am 8. September von der Stadt Zürich für den Gewinn des Meistertitels 2009/2010 im Muraltengut in Zürich-Wollishofen geehrt worden. Die Geschäftsführerin der FCZ Frauen, Marion Daube, durfte stellvertretend für das ganze Team aus den Händen von Stadtrat Gerold Lauber einen Löwen der Stadt Zürich empfangen. In seiner Laudatio betonte der Vorsteher des städtischen Schul- und



Sportdepartements, Gerold Lauber, dass Zürich stolz auf die erfolgreichen FCZ-Fussballerinnen sei. «Herzliche Gratulation. Ihr seid ja schon so etwas wie Stammgäste bei dieser Ehrung. Es würde mich nicht wundern, wenn ich Euch auch wieder im nächsten Jahr zum Titel gratulieren dürfte», so Lauber.

Die Saison 2009/2010 inkl. UEFA Champions League in einem Buch

Die Saison 2009/2010 war reich an Ereignissen. Unsere Fotografen haben sie alle eingefangen – und wir haben sie im FCZ-Jahrbuch der Saison 2009/2010 zusammengefasst. Das Buch gibt auf 192 Seiten alle Ereignisse rund um den FC Zürich in



der abgelaufenen Saison wieder. Doch nicht «nur» Bilder sind darin enthalten, auch ergänzende Texte zu Spielen, Bildern und Zusatzgeschichten sind zu lesen. Das Buch ist chronologisch aufgebaut und bietet im Fokus Bilder zu allen Trainingslagern und Pflichtspielen der ersten Mannschaft. Auch die anderen Abteilungen des FC Zürich kommen nicht zu kurz – und mit 52 Seiten wird die UEFA Champions League in der Buchmitte ausführlich thematisiert.

Erhältlich im FCZ Fanshop und im FCZ Onlineshop

Neue «93. Minute» erhältlich

Seit Mitte September ist die neue Ausgabe von «Die 93. Minute» – das FCZ Magazin» erhältlich. Auf den 88 Seiten erwarten die Leser unter anderem folgende Themen:



- Jorge Teixeira – Abwehrturm mit Torinstinkt
- Urs Fischer – «Ich will ein Team sehen, das nie aufgibt»
- Drei Tunesier und ein Interview
- Fünf Fragen an Heinz Barmettler
- Giovi trifft ... FCZ-Fan Severin Blindenbacher
- Hannu Tihinen – der Mann für alle Fälle
- Das sagen die Sterne...
- FCZ Academy: Die neuen Funktionäre
- Martin Angha in London
- FCZ LetziKids: Die Koordinatoren über die neue Saison
- FCZ Frauen in der UEFA Women's Champions League
- FCZ History – Roger Kundert
- Fanclub Letzi Junxx – Für ein tolerantes Miteinander

Das Heft ist an den meisten Kiosk-Verkaufsstellen in der Deutschschweiz, im FCZ Fanshop und im FCZ Onlineshop erhältlich.



Zwei der drei FCZ-Torschützen beim 3:1 im Heimspiel gegen den FC St.Gallen – Dusan Djuric und Admir Mehmedi bejubeln das 1:0 des Schweden.



LetziKids-Sponsoren Saison 2010–2011

www.fcz.ch/letzikids/

Lions Club
Zürich-Limmat

LETZIPARK

TAURUS
SPORTS
www.taurussports.ch

incore
ENERGY SERVICES

True Partners
Insurance Brokers

Real CLEAN
Reinigung
044 803 02 00

ZURICH

gt bau ag

Einfach erklärt:

Der Schlusspfiff

Lang gezogenes, einstimmiges Pfeifkonzert der Fans.
Dient dazu, die gegnerische Mannschaft gebührend zu verabschieden.

RENOVA  ROLL
es klappt rafft rollt

Renova Roll AG
Stationsstrasse 48d
CH-8833 Samstagern
Tel. 044 787 30 50
Fax 044 787 30 59
www.renova-roll.ch

Ihre Experten für:

- Nacheinbau-Rollladen
- Renovations-Rollladen
- Sicherheits-Rollladen
- Sicherheits-Rollgitter
- Drehladen aus Holz/Alu
- Schiebeladen
- Raffstoren
- Metallrollgewebe
- Sonnenstoren
- Gross-Beschattungen
- Textile Beschattungen
- Wintergarten-Markisen
- Innenbeschattungen
- Insektenschutz
- Verdunkelungen

www.renova-roll.ch



Bike-Ferienjetztbuchen:
lenzerheide.com/bike

Unsere Traumtrails – nicht nur bei Bikern sehr beliebt.

3 Übernachtungen inkl. Halbpension, Bergbahntickets, Bikekarte und vielen Extras mehr ab CHF 231.–.
Gültig vom 26. Juni bis 17. Oktober 2010.

 **Lenzerheide**

graubünden



Viva Italia – Cucina tradizionale!

Als FCZ-Fan geniessen Sie bei uns «Heimvorteil» und erleben die wahre Italianità mit typischen Spezialitäten wie ausgezeichneten Pizzas, frischen Teigwaren, erlesenen Fleisch- und Fischgerichten sowie feinen Dolci. Und das 7 Tage in der Woche! «Buon appetito!»

Ristorante FRASCATI

Zürich, Bellerivestrasse 2, Telefon 043 / 443 06 06

Ristorante Pizzeria MOLINO

Zürich, Limmatquai 16, Telefon 044 / 261 01 17
Zürich, Stauffacherstrasse 31, Telefon 044 / 240 20 40
Uster, Poststrasse 20, Telefon 044 / 940 18 48
Winterthur, Marktgasse 45, Telefon 052 / 213 02 27
Wallisellen, Glattzentrum, Telefon 044 / 830 65 36
Dietikon, Badenerstrasse 21, Telefon 044 / 740 14 18

www.molino.ch



SF-Filter: Champions League der Filterbranche!

Als Europas Filterspezialist Nr. 1 führen wir sämtliche Marken und Systeme für den gesamten Mobil- und Industriebereich. Kompetente Beratung durch das SF-Team. Verkauf via Fachhandel.



SF-Filter AG
Kasernenstr. 6, 8184 Bachenbülach
Tel. 044 864 10 60, Fax 044 864 14 56
info@sf-filter.ch, sf-filter.com



heller > lauter



////// **FLATERA**

Radsport

Uster

Industriestrasse 3, hinter dem Bahnhof

Fahrräder/Bekleidung Tel. 044 941 63 32

*Ob City-Bikes für Damen oder Herren,
Rennvelos oder Mountain Bikes: Beim Kauf
eines Fahrrades erhalten alle FCZ-Fans*

15% Rabatt

Sie müssen einzig dieses Inserat abgeben.

Inserententipp

FCZ – FC Basel

2:1



Urs Zürrer

Malerarbeiten
Urs Zürrer

23 Jahre Urs Zürrer Malerarbeiten

Ein Betrieb misst sich nicht an seiner Grösse, sondern an seiner Qualität, Flexibilität, Erfahrung und Zeitanpassung. Genau diese Punkte sind unsere Stärken mit denen wir uns sehen lassen können seit der Gründung im Dezember 1987.

Spezialisiert sind wir auf allgemeine Malerarbeiten im Innen- und Aussenbereich sowie auf Textildrucke und Beschriftungsarbeiten aller Art. Überall dort wo eine saubere und kompetente Ausführung gefragt ist, verbunden mit fairen Preisen, sind wir die richtige Adresse. Auch bei speziellen Wünschen unserer Kundschaft, haben wir individuelle Ideen und Zeit für eine professionelle Beratung.



PALMBERG

Niederlenzerstrasse 25 · 5600 Lenzburg
Tel. 062-7239191 · www.palmburg.ch

Ich freue mich aufs Büro

Gut, dass es uns gibt!



S. Stutz Kanalreinigung AG

www.stutz-kanal.ch

Kleindöttingen 056 284 27 67
Schlieren 044 730 73 77
Mandach 056 284 27 67
Fax 056 250 03 16

Totomat

10. Runde: 25./26./27.09.2010

Sa 17:45	Zürich – Basel	☐ : ☐
Sa 17:45	St. Gallen – Luzern	☐ : ☐
So 16:00	Sion – Bellinzona	☐ : ☐
So 16:00	Young Boys – Thun	☐ : ☐
Mo 19:45	Xamax – GC	☐ : ☐

11. Runde: 1./2./3.10.2010

Fr 19:45	Bellinzona – St. Gallen	☐ : ☐
Sa 17:45	Thun – Xamax	☐ : ☐
So 16:00	Luzern – Young Boys	☐ : ☐
So 16:00	Basel – Sion	☐ : ☐
So 16:00	GC – Zürich	☐ : ☐

«Miami. Mailand. Murgenthal.

Für Ihren Messeerfolg legen wir grenzenlos Hand an. Dabei gilt: Wagner steht für Messebau mit Köpfchen. Wir kreieren, koordinieren und produzieren. Und zwar in den eigenen Ateliers und Werkstätten. Vom kleinen Info-Stand bis zu mehrstöckigen Messebauten. Einfach genau so, wie Sie es sich wünschen. Kreativ bis ins Detail.»

Daniel Schulthess
Stv. Geschäftsführer

wagner

MESSEBAU. SCHRIFTEN. EVENT.

CH-5610 Wohlen
+41 (0)56 618 50 50
mein-wagner.ch



**Wir
sorgen
für
Wasser
und
Wärme.**



Inag

Inag – Nievergelt AG

Inag-Nievergelt AG
Hohlstrasse 536
8048 Zürich
Telefon 044 432 32 32
www.inag.ch

Sanitär – Heizung – Bauspenglerei

Bruchsch Liecht?



DE NOSI HÄT'S!

www.noserlight.ch

CH-8909 Zwillikon, Telefon 044 701 81 81

NOSERLIGHT

Haupt-sponsor				
Ausrüster				
Sponsoren				
Premium-partner				
Classic-partner				
				
Partner				
				
				
				
				
				

Malerarbeiten Urs Zürrer **Reklamearbeiten** Urs Zürrer **Textildruckarbeiten** Urs Zürrer



Wir bedrucken... Shirts, Polos, Hemden, Sweater, Jacken, Westen, Hosen, Shorts, Caps, Kinderbekleidung und Taschen ... **ganz nach Ihren Wünschen**

Tel. 044 730 77 22, info@malen4you.ch, www.textildruck4you.ch

JOKER TEMPORÄR- + DAUERSTELLEN



Armin Rüttimann

Karin Vogt

Unsere Dienstleistungen:

- Temporär
- Dauerstellen
- Try & Hire
- Kaufmännische Berufe
- Industrie + Technik
- Medical / Pflege
- Medizinischer Notfallpool
- Kaderstellen

5000 Aarau
Tel. 062 834 81 81

5400 Baden
Tel. 056 200 17 77

4051 Basel
Tel. 061 227 87 87

3011 Bern
Tel. 031 310 47 47

8953 Dietikon
Tel. 044 743 82 42

4600 Olten
Tel. 062 287 40 40

8640 Rapperswil
Tel. 055 222 88 44

3600 Thun
Tel. 033 227 24 24

5610 Wohlen
Tel. 056 619 79 19

6300 Zug
Tel. 041 729 17 17

8001 Zürich
Tel. 044 213 60 60

www.jokerpersonal.ch

Spielplan FCZ I. Mannschaft

1	Basel – Zürich	Di	20.07.10	3:2
2	Zürich – GC	So	25.07.10	2:0
3	Zürich – Sion	Sa	31.07.10	1:1
4	Xamax – Zürich	Sa	07.08.10	3:4
5	Zürich – Bellinzona	So	15.08.10	2:2
6	Young Boys – Zürich	So	22.08.10	1:0
7	Zürich – St. Gallen	Sa	28.08.10	3:1
8	Thun – Zürich	Sa	11.09.10	1:3
9	Zürich – Luzern	Mi	27.10.10	19.45
10	Zürich – Basel	Sa	25.09.10	17.45
11	GC – Zürich	So	03.10.10	16.00
12	Sion – Zürich	Sa	23.10.10	17.45
13	Zürich – Xamax	Sa	30.10.10	17.45
14	Bellinzona – Zürich	Sa	06.11.10	17.45
15	Zürich – Young Boys	So	14.11.10	16.00
16	St. Gallen – Zürich	So	28.11.10	16.00
17	Zürich – Thun	So	05.12.10	16.00
18	Luzern – Zürich	Sa	11.12.10	17.45

Impressum

Eisnull 5 2010/2011

Herausgeber

Fussballclub Zürich
Letzigraben 89
8003 Zürich
Telefon 043 521 12 12
Fax 043 521 12 13
E-Mail: fcz@fcz.ch

Leiter Kommunikation

Giovanni Marti (gm)

Redaktionsleitung

Patrick Lienhart (pli)

Redaktion

Silvana Meisel (sim)

Mitarbeit

Daniela Decurtins (dd),
Reto Sturzenegger (rst)

Korrektorat

Erich Schmid

Fotos

EQ Images, zvg

Marketing

Christian Müller, Lorena Oliveri

Anzeigenverkauf

V+F AG für Sportwerbung
Winterthurer Str. 537
8051 Zürich
Tel. 043 299 44 22

Druck & Gestaltung

FAIRDRUCK
Dietikon ZH/Sirnach TG

Titelseite & Konzeption

HESSKISSULZERSUTTER AG
Zürich

FAIRPLAY rund ums Stadion

Nicht nur auf dem Rasen ist Fairplay angesagt, auch für Zuschauer und Fans gibt's laut Sicherheitsreglement der NL Auflagen. So sind sie verpflichtet, in sämtlichen Nationalligastadien die Weisungen der Polizei und der Ordnungskräfte zu respektieren. Verboten ist es, Raketen, Knallkörper, Flaschen, Dosen, Waffen, Fahnenstangen aus Holz oder Metall, Laserpointer oder ähnliche Gegenstände ins Stadion-Innere zu bringen, geschweige denn, diese aufs Spielfeld zu werfen. Heilig bleibt der Rasen so oder so – selbst grössten Fans ist es untersagt, das Grün zu betreten – auf dass die Spiele spannend, aber in jedem Fall fair ausgetragen werden können!



Wie Ferien nur näher!

Hotel UTO KULM AG - Top of Zürich - 8143 Uetliberg
Telefon 044 457 66 66 - Fax 044 457 66 99
info@utokulm.ch - www.utokulm.ch



Bei diesen Preisen muss man reisen.

So günstig wie noch nie!

Djerba, Zarzis

Club Sangho Zarzis ★★

Bungalow, Halbpension

Abflug am 12.1.2011 ab Zürich

1 Woche pro Person CHF **399.-**

Kanar. Inseln, Gran Canaria

Parque Bali ★★

Bungalow 3er Bel., ohne Mahlzeiten

Abflug am 24./27./28.11.2010 ab Zürich

1 Woche pro Person CHF **559.-**

Rotes Meer, Sharm El Sheikh

Tropicana Azur Club ★★

Doppelzimmer, All Inclusive

Abflug am 2.12.2010 ab Zürich

1 Woche pro Person CHF **713.-**

Rotes Meer, Hurghada

Club Steigenberger Al Dau ★★

Doppelzimmer, All Inclusive

Abflug am 9./16.11.2010 ab Zürich

1 Woche pro Person CHF **892.-**

Dom. Republik, Punta Cana

RIU Naiboa ★★

Doppelzimmer, All Inclusive

Abflug am 3./10.11.2010 ab Zürich

1 Woche pro Person CHF **1532.-**

Mexiko, Playa del Carmen

Viva Azteca ★★

Doppelzimmer, All Inclusive

Abflug am 4./11.11.2010 ab Zürich

1 Woche pro Person CHF **1699.-**

Jetzt buchen! In Ihrem Reisebüro, Tel. 0848 848 44 44 oder unter www.1-2-FLY.ch

